

**YR ATODLEN****Erthyglau 4, 5 a 6****RHAN I****DARPARIAETHAU YN DOD I RYM AR 19 RHAGFYR 2002**

<b>DARPARIAETH</b>	<b>Y PWNC</b>
Adran 49	Diddymu pŵer i wneud trefniadau arbennig penodol er mwyn cadw cymeriad crefyddol
Adrannau 54, 55, 56	Ysgolion sy'n peri pryder
Adran 75 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 10 isod	Sefydlu ysgolion etc: newidiadau i'r gweithdrefnau presennol
Adrannau 97, 98, 99(1), 100 ac eithrio is-adrannau (1)(b), (2)(b) a (5), 101 ac eithrio is-adran (3)(b), 103, 105 i 107, 108 ac eithrio is-adrannau (1)(a), (2) a (6), 109, 111 i 118	Y Cwricwlwm yng Nghymru
Adran 131	Gwerthuso athrawon ysgol
Adrannau 132, 133, 134 (1), (4) a (5), 135	Cymwysterau athrawon ysgol
Adran 141	Athrawon — ieched a ffîtrwydd
Adran 145	Cymwysterau athrawon — cyffredinol
Adran 148 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 12 isod	Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru
Adran 151(2)	Swyddogaethau gofal plant Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Adran 152 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 13 isod	Rheoleiddio gwarchod plant a gofal dydd
Adran 179(1), (4), (5) a (6)	Hawl mynediad mewn perthynas ag arolygiadau
Adran 180	Arolygiadau AALLau: hawliau mynediad, etc
Adran 188 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 16 isod	Arolygiadau ysgolion
Adran 189 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 17 isod	Diwygiadau i Ran 5 o Ddeddf Addysg 1997
Adrannau 191 i 194	Darpariaeth ranbarthol o addysg i blant ag anghenion addysgol arbennig
Adran 196	Cyhoeddi a darparu deunyddiau
Adran 215(1) i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 21 isod	Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol
Adran 215(2) i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 22 isod	Diddymiadau
Atodlen 5	Ysgolion sy'n peri pryder

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

DARPARIAETH	Y PWNC
Atodlen 10,	Sefydlu ysgolion etc: newidiadau i'r gweithdrefnau presennol
Paragraffau 1, 6, 11 a 15	
Atodlen 12,	Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru
Paragraffau 1, 2, 4(1) a (3), 6 a 7	
Atodlen 13,	Rheoleiddio gwarchod plant a gofal dydd
Paragraffau 1 i 3, 5, 6, 7(1) a (3), 8	
Atodlen 16,	Arolygiadau ysgolion
Paragraffau 4 i 9	
Atodlen 17,	Awdurdod Cymwysterau, Cwricwlwm ac Asesu Cymru
Paragraffau 5 (1) — (4), (6), 6 i 8	
Atodlen 21,	Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol
Paragraff 8,	
Paragraff 11,	
Paragraff 13,	
Paragraff 16,	
Paragraff 19,	
Paragraffau 20 a 21,	
Paragraffau 31, 32 a 33,	
Paragraff 45,	
Paragraff 46 (ac eithrio is-baragraff (6)),	
Paragraff 47 (ac eithrio is-baragraff (3))	
Paragraff 48,	
Paragraff 51,	
Paragraff 53,	
Paragraff 57 (ac eithrio is-baragraff (a)),	
Paragraff 59 (ac eithrio is-baragraff (a)),	
Paragraff 66,	
Paragraff 70,	
Paragraff 74,	
Paragraff 76 (ac eithrio is-baragraff (b)),	
Paragraff 78,	
Paragraff 81,	
Paragraff 85 (ac eithrio is-baragraff (b)),	

DARPARIAETH	Y PWNC
Paragraffau 87 ac 88,	
Paragraffau 95 a 96,	
Paragraff 98(1) a (2) (ac eithrio is-baragraffau (b) a (c)),	
Paragraff 99(1) a (3) (ac eithrio is-baragraff (a)),	
Paragraffau 104 a 105,	
Paragraffau 108 a 109,	
Paragraff 113 (ac eithrio is-baragraffau (a) i (d), (f) a (g)),	
Paragraff 114,	
Paragraff 117,	
Paragraff 118 (1), (2), (3) (ac eithrio is- baragraff (b)), (4) (ac eithrio is-baragraff (a)(ii)) a (5),	
Paragraff 126 (1), (2) i'r graddau y mae'n ymwneud â'r diwygiadau i baragraffau 21 a 29 o Atodlen 7 i Ddeddf Dysgu a Medrau 2000(1), a (3) i'r graddau y mae'n ymwneud â'r diwygiad i baragraff 39 o Atodlen 7 i Ddeddf Dysgu a Medrau 2000.	
<i>Yn Atodlen 22, Rhan 2, diddymu—</i>	Diddymiadau
Deddf Addysg 1997(2), yn adran 29, yn is- adran (2), paragraff (f), a'r gair "and" yn union o'i flaen,	
yn adran 32(3), y geiriau "or approved" a'r geiriau "and subject to such conditions";	
<i>Yn Atodlen 22, Rhan 3, diddymu—</i>	
Deddf Addysg (Rhif 2) 1986(3), adran 49;	
Deddf Plant 1989(4)), yn adran 79M(1), y gair "or" ar ddiwedd paragraff (a), yn adran 79U, is-adran (5) ac yn is-adran (9), y diffiniad o "authorised inspector";	
Deddf Addysg Bellach ac Uwch 1992(5), yn adran 23(4), paragraff (b) a'r gair "and" yn union o'i flaen, adrannau 39 i 42, adran 60;	

(1) 2000 p.21.

(2) 1997 p.44.

(3) 1986 p.61.

(4) 1989 p.41.

(5) 1992 p.13.

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

DARPARIAETH	Y PWNC
Deddf Addysg 1996(6), adrannau 350 — 369, adran 408(4) (a), yn adran 409(1) y geiriau “with the approval of the Secretary of State and”;	
Deddf Arolygiadau Ysgolion 1996(7), yn adran 6(3) y gair “and” ar ddiweddu paragraff (a), yn adran 16(3) y gair “and” o flaen paragraff (d);	
Deddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998(8)), adran 1(8), yn adran 3 y geiriau “within the meaning of section 218(2) of the Education Reform Act 1988”;	
Deddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998(9), adran 16(4) a (13), yn adran 22(1), ym mharagraff (b) y geiriau “under section 28 or 31” ac ym mharagraff (c) y geiriau “under section 28”, adrannau 86(3)(b) a 91, yn Atodlen 6, ym mharagraff 10(6), y geiriau “or (5)”, yn Atodlen 28, paragraff 4(1);	
Deddf Dysgu a Medrau 2000(10)), adrannau 130 i 132 a 148(2), yn Atodlen 9, paragraffau 26, 30, 35, 59(6)(b).	

## RHAN II

### DARPARIAETHAU YN DOD I RYM AR 31 MAWRTH 2003

DARPARIAETH	Y PWNC
Adrannau 14 i 17 a 18(2)	Cymorth ariannol ar gyfer addysg a gofal plant
Adrannau 142 i 144	Athrawon — camymddwyn
Adran 146 i'r graddau y mae'n ymwneud â diddymu adrannau 218(2B), (6), (6ZA), (6A), (6B), (7) a 218A o Ddeddf Diwygio Addysg 1998(11)	Diddymu adrannau 218 a 218A o Ddeddf Diwygio Addysg 1998
Adran 148 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 12 isod	Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru
Adran 149	Dyletswyddau AALL mewn perthynas â gofal plant
Adran 150	Partneriaethau a chynlluniau datblygu'r blynnyddoedd cynnar a gofal plant

(6) 1996 p.56.

(7) 1996 p.57.

(8) 1998 p.30.

(9) 1998 p.31.

(10) 2000 p. 21.

(11) 1988 p.40.

DARPARIAETH	Y PWNC
Adran 195 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 18 isod	Tribiwnlys Anghenion Addysgol Arbennig Cymru
Adran 200	Dileu taliadau sy'n ymwneud â thripiau preswyd
Adran 201(1) ac eithrio i'r graddau y mae'n ymwneud ag is-adran (1)(c) o adran 512 newydd o Ddeddf Addysg 1996, (2) a (3)	Swyddogaethau AAL1 ynghylch prydau bwyd ysgolion, llaeth, etc.
Adran 215(1) i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 21 isod	Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol
Adran 215(2) i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 22 isod	Diddymiadau
Atodlen 12,	Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru
Paragraff 12(1) a (2)	
Atodlen 18,	Tribiwnlys Anghenion Addysgol Arbennig Cymru
Paragraffau 1, 4, 5 a 7, Paragraff 8 i'r graddau y mae'n mewnosod is-adran newydd (2) yn adran 28H o Ddeddf Gwahaniaethu ar Sail Anabledd 1995, Paragraffau 13 i 15	
Atodlen 21,	Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol
Paragraff 9,	
Paragraff 49,	
Paragraff 54,	
Paragraff 71 i'r graddau y mae'n ymwneud ag adran 49(2) a (3) o Ddeddf Addysg 1997	
Paragraff 72,	
Paragraff 73,	
Paragraff 75,	
Paragraff 76 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym,	
Paragraff 77,	
Paragraff 83,	
Paragraff 85 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym,	
Paragraff 86,	
Paragraff 120,	
Paragraff 121,	
Paragraff 122 ac eithrio is-baragraff (b),	
Paragraff 123,	

DARPARIAETH	Y PWNC
Paragraff 128.	
<i>Yn Atodlen 22, Rhan 3, diddymu—</i>	Diddymiadau
Deddf Diwygio Addysg 1988(12), adrannau 218(2B), (6), (6ZA), (6A), (6B), (7) a 218A;	
Deddf Plant 1989(13), yn adran 19, is-adrannau (1) a (2) ac yn is-adran (4) y geiriau “the two authorities, or in Scotland,”;	
Deddf Addysg 1997(14), adran 49(2) a (3);	
Deddf yr Heddlu 1997(15), yn adran 113, yn is-adran (3A), paragraff (a) (ii) a (iii) ac yn is-adran (3B), paragraff (c) a'r geiriau o “and the reference” hyd at y diwedd, adran 115(6A) (a) (ii) (a) (iii);	
Deddf Addysgu ac Uwch 1998, yn Atodlen 2, paragraff 1(5);	
Deddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998, adran 115, yn adran 119(5), y gair “and” ar ddiwedd paragraff (a), yn adran 120(2)(a), y geiriau “of proposals” ac “and”, yn adran 121, yn is-adran (1), y geiriau “the authority’s statement of proposals” ac yn is-adran (9) y geiriau “early years development”;	
Deddf Amddiffyn Plant 1999(16), adran 5, yn adran 7, is-adran (1) (a)(ii) a (iii), y gair “and” yn union o flaen is-adran (2)(c) ac is-adran (4), yn adran 9(2), y gair “or” ar ddiwedd paragraff (d), yn adran 12(2) y diffiniad o “the 1988 Act”;	
Deddf Mewnfudo a Llochesu 1999(17), yn Atodlen 14, paragraff 117;	
Deddf Cyflawnder Troseddol a Gwasanaethau Llys 2000(18), adran 35(5), yn Atodlen 7, paragraff 83.	

(12) 1988 p.40.

(13) 1989 p.41.

(14) 1997 p.44.

(15) 1997 p.50.

(16) 1999 p.14.

(17) 1999 p.33.

(18) 2000 p.43.

## RHAN III

### DARPARIAETHAU YN DOD I RYM AR 1 MEDI 2003

DARPARIAETH	Y PWNC
Adran 195 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 18 isod	Tribiwnlys Anghenion Addysgol Arbennig Cymru
Adran 215(2) i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 22 isod	Diddymiadau
Atodlen 18, Paragraffau 2, 3, 6, 8 (i'r graddau nad yw eisoes mewn grym), 9 i 12 a 16 i 18	Tribiwnlys Anghenion Addysgol Arbennig Cymru
<i>Yn Atodlen 22, Rhian 2, diddymu—</i>	Diddymiadau
Deddf Gwahaniaethu ar sail Anabledd 1995( <b>19</b> ), adran 28J(4);	
Deddf Anghenion Addysgol Arbennig ac Anabledd 2001( <b>20</b> ), adran 42(2), yn Atodlen 8, paragraff 2.	

(19) 1995 p.50.

(20) 2001 p.10.